

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
	I <i>Rezolūcijas, ieteikumi un atzinumi</i>	
	ATZINUMI	
	Eiropas Centrālā banka	
2008/C 328/01	Eiropas Centrālās Bankas atzinums (2008. gada 25. novembris) par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm (CON/2008/77)	1
<hr/>		
	II <i>Paziņojumi</i>	
	EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI	
	Komisija	
2008/C 328/02	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem — Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu	4
2008/C 328/03	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem — Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	7
2008/C 328/04	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.5375 — Electrabel Deutschland/WSW Wuppertaler Stadtwerke/WSW Energie & Wasser) ⁽¹⁾	11

IV Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Komisija

2008/C 328/05	Euro maiņas kurss	12
---------------	-------------------------	----

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2008/C 328/06	Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes Direktīvas 90/396/EEK īstenošanu par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz iekārtām, kurās izmanto gāzveida kurināmo īstenošanu ⁽¹⁾	13
---------------	--	----

V Atzinumi

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Komisija

2008/C 328/07	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus — EACEA/35/08 lai īstenotu <i>Erasmus Mundus</i> ārējās sadarbības ietvaru 2009.–2010. akadēmiskajā studiju gadā — Kopienas rīcības programma sadarbības veicināšanai starp augstākās izglītības iestādēm un ES dalībvalstu un trešo valstu studentu, pētnieku un akadēmiskā personāla apmaiņai	24
2008/C 328/08	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus — EAC/40/08 — Sagatavošanas darbība Amicus	27
2008/C 328/09	Aicinājums iesniegt priekšlikumus, 2008. gads — Programma “Eiropa pilsoņiem” (2007.–2013. gads) — Programmas darbību īstenošana: aktīvi iedzīvotāji Eiropai, aktīva pilsoniskā sabiedrība Eiropā un aktīvi Eiropas piemiņas pasākumi	29
2008/C 328/10	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus 2009. gadā programmā “Jaunatne darbībā” (2007.–2013. gads)	33

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Komisija

2008/C 328/11	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.5414 — Samsung SDI/Samsung Electronics/SMD) ⁽¹⁾	37
---------------	---	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums aizmugurējā vāka iekšpusē)

CITI AKTI

Komisija

2008/C 328/12

Pieteikuma publikācija saskaņā ar 6. panta 2. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību 38



I

(Rezolūcijas, ieteikumi un atzinumi)

ATZINUMI

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS ATZINUMS

(2008. gada 25. novembris)

par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm

(CON/2008/77)

(2008/C 328/01)

Ievads un juridiskais pamats

Eiropas Centrālā banka (ECB) 2008. gada 12. novembrī saņēma ES Padomes lūgumu sniegt atzinumu par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm ⁽¹⁾ (tālāk tekstā — "ierosinātā regula").

ECB kompetence sniegt atzinumu balstās Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 105. panta 4. punktā, jo ECB pārvalda saskaņā ar šo mehānismu piešķirtos aizdevumus. ECB Padome šo atzinumu ir pieņēmusi saskaņā ar Eiropas Centrālās bankas Reglamenta 17.5. panta pirmo teikumu.

1. Vispārīgi apsvērumi

Pašlaik spēkā esošā regula ⁽²⁾, kas pieņemta 2002. gada februārī, samazināja iepriekšējā regulā noteikto limitu no EUR 16 miljardiem līdz EUR 12 miljardiem ⁽³⁾. ECB uzskata, ka pašreizējos finanšu apstākļos pastāv lielāka nekā iepriekš plānots iespēja, ka ārpus euro zonas dalībvalstis lūgs palīdzību, izmantojot vidēja termiņa finanšu palīdzības (VTFP) mehānismu, un ka to palīdzības lūgumi būs saistīti ar daudz lielākām summām nekā tās, kas tika plānotas 2002. gadā. ECB uzskata, ka, ņemot vērā starptautiskos notikumus ekonomikas un finanšu jomā, iespējamie palīdzības lūgumi varētu pārsniegt pašreizējo EUR 12 miljardu limitu. Tādēļ ECB atbalsta limita palielināšanu līdz EUR 25 miljardiem, lai ļautu Kopienai reaģēt uz iespējamām palīdzības lūgumiem.

2. Īpaši apsvērumi

VTFP mehānisma ierobežojuma grozīšanas procedūra

Priekšlikums Regulas (EK) Nr. 332/2002 1. pantu papildinās ar jaunu 3. punktu, kas pilnvaros Komisiju pārskatīt limitu pēc tam, kad no Ekonomikas un finanšu (EFK) komitejas saņemts atzinums gan par limita

⁽¹⁾ COM(2008) 717 galīgā redakcija/2.

⁽²⁾ 2002. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm (OV L 53, 23.2.2002., 1. lpp.)

⁽³⁾ Regulā (EK) Nr. 322/2002 paredzētais mehānisms aizstāja mehānismu, kas paredzēts Padomes 1988. gada 24. jūnija Regulā (EEK) Nr. 1969/88, ar ko izveido vienotu mehānismu, kas sniedz vidēja termiņa finanšu palīdzību dalībvalstu maksājumu bilancēm (OV L 178, 8.7.1988., 1. lpp.)

pārskatīšanas steidzamību, gan par pašu pārskatāmo limitu. ECB ir nopietnas bažas par ierosinātās procedūras piemērotību. No vienas puses ECB neuzskata, ka steidzamība attaisno šīs jaunās procedūras ieviešanu. Ņemot vērā to, ka ierosināto regulu plānots pieņemt ļoti īsā laikā, Padome arī nākotnē acīmredzot spēs limitu paaugstināt ļoti īsā laika posmā. No otras puses ECB šaubās par to, vai pilnvaru nodošana Komisijai ir likumīga ⁽¹⁾. Tādēļ ECB dod priekšroku šīs jaunās procedūras svītrosānai no regulas. Šāda pieeja tāpat ieteikta Eiropas Parlamenta rezolūcijā par attiecīgo jautājumu ⁽²⁾, kā arī tā tika plānota laikā, kad notika ierosinātās regulas sagatavošanas darbi Padomē.

3. Redakcionāli priekšlikumi

Gadījumos, kuros iepriekš tekstā minētie komentāri saistīti ar grozījumiem ierosinātajā regulā, attiecīgie redakcionālie priekšlikumi ir izklāstīti pielikumā.

Frankfurtē pie Mainas, 2008. gada 25. novembrī

ECB viceprezidents
Lucas D. PAPADEMOS

⁽¹⁾ Ja Padome vēlētos deleģēt Komisijai pilnvaras paaugstināt ierobežojumu, tai tas būtu jā dara saskaņā ar Līguma 202. pantu. Saskaņā ar Tiesas praksi gadījumā, ja Padomei nodod īstenošanas pilnvaras Komisijai, Padome attiecībā uz šo pilnvaru īstenošanu var noteikt tikai tās prasības, kas iepriekš noteiktas "Komitoloģijas lēmumā" (Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmums 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai piešķirto īstenošanas pilnvaru izpildes procedūras (OV L 184, 17.7.1999, 23. lpp.)), sk. Lieta 25/70 Köster [1970] ECR 1161. Procedūra, kuras ietvaros Komisijas lēmums tiek pieņemts pēc apspriešanās ar EFK, nav viena no Komitoloģijas lēmumā paredzētajām procedūrām. Tādēļ ECB uzskata, ka, ja lieta šajā jautājumā tiktu izskatīta Tiesā, būtu ļoti grūti aizstāvēt šādas pilnvaru deleģēšanas likumību.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta 2008. gada 20. novembra rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm, P6_TA(2008) 0560

PIELIKUMS

Redakcionāli priekšlikumi

Komisijas ierosinātais teksts	ECB ierosinātie grozījumi
1. grozījums Ierosinātās regulas 2. apsvērums	
Maksimālās summas turpmākai pārskatīšanai jāparedz <i>ad hoc</i> procedūra, lai palielinātu Kopienas spēju ātri reaģēt uz nopietnām finansiālās vides izmaiņām, kas ietekmē dalībvalstīm iespējami vajadzīgā atbalsta kopējo summu.	[Svītrot]
<u>Pamatojums</u> — sk. atzinuma 2. punktu	
2. grozījums Ierosinātās regulas 1. panta otrais ievilkums	
Pievieno šādu 3. punktu: “Ja finansiālās vides būtiskas pasliktināšanās dēļ vairākām dalībvalstīm vajadzīgs steidzams vidēja termiņa finansiāls atbalsts no Kopienas, Komisija var lemt par limita pārskatīšanu, kad ir saņemts Ekonomikas un finanšu komitejas atziņums par steidzamas rīcības nepieciešamību un par jaunu maksimālo summu. Jaunā maksimālā summa stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas <i>Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī</i> .”	[Svītrot]
<u>Pamatojums</u> — sk. atzinuma 2. punktu	

II

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

KOMISIJA

**Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem
Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu**

(2008/C 328/02)

Lēmuma pieņemšanas datums	12.11.2008.
Atbalsta Nr.	NN 40/06 (ex N 92/06)
Dalībvalsts	Polija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai atbalsta saņēmēja nosaukums)	Akcīzes nodokļa atmaksa par gāzeļļu, kas izmantota lauksaimniecības nozarē
Juridiskais pamats	Ustawa o zwrocie części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego w produkcji rolnej z dnia 10 marca 2006
Pasākuma veids	Shēma
Atbalsta mērķis	Atbalsts saistībā ar Direktīvā 2003/96/EK paredzēto akcīzes nodokļa atmaksu
Atbalsta veids	Nodokļa atmaksa
Budžets	Gada budžets: PLN 1 058 miljoni
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	2006-2013
Tautsaimniecības nozare(-s)	Lauksaimniecība
Atbalsta piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Ministerstwo Finansów ul. Świętokrzyska 12 PL-00-916 Warszawa Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi ul. Wspólna 30 PL-00-930 Warszawa
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	27.10.2008.
Atbalsta Nr.	N 556/07
Dalībvalsts	Kipra
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Σχέδιο παροχής κινήτρων για επαναδραστηριοποίηση πληγέντων αγροτών και για αποκατάσταση του περιβάλλοντος σε περιοχές που κηρύσσονται ως πληγείσες από πυρκαγιές
Juridiskais pamats	Dekrēts
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsta piešķiršana ugunsgrēku radīto zaudējumu kompensēšanai
Atbalsta veids	Tiešā subsidija
Budžets	EUR 1 785 000
Atbalsta intensitāte	Līdz 100 %
Atbalsta ilgums	6 gadi
Tautsaimniecības nozares	Lauksaimniecība
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος Τμήμα Γεωργίας CY-1439 Λευκωσία
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	11.11.2008.
Atbalsta Nr.	N 362/08
Dalībvalsts	Grieķija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai atbalsta saņēmēja nosaukums)	«Μέτρα υπέρ των παραγωγών της χώρας που οι γεωργικές τους εκμεταλλεύσεις ζημιώθηκαν από θεομηνίες (πλημμύρες, κατολισθήσεις, σεισμός) και δυσμενείς καιρικές συνθήκες (ανεμοθύελλα, υπερβολική βροχόπτωση, χαλάζι, παγετό, χιονόπτωση, χιονοθύελλα, ξηρασία), κατά τη χρονική περίοδο Ιανουάριος-Δεκέμβριος 2007» [Measures in favour of Greek producers whose agricultural holdings suffered damage from natural disasters (floods, landslides, earthquakes) and adverse weather conditions (wind storms, excessive rainfall, hail, ice, snow, snow storms, drought) from January-December 2007]
Juridiskais pamats	Σχέδιο κοινής υπουργικής απόφασης (Draft joint Ministerial Decision)
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Atbalsta mērķis	Atbalsts saistībā ar nelabvēlīgiem laika apstākļiem un dabas stihijām
Atbalsta veids	Piešķirumi

Budžets	EUR 70 000 000
Atbalsta intensitāte	Līdz 80 %
Shēmas vai individuālā atbalsta ilgums	Līdz 2011. gada beigām
Tautsaimniecības nozare(-s)	Lauksaimniecība
Atbalsta piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	ΕΛ.Γ.Α. (ΕΛ.Γ.Α.) Μεσογείων 45 (Mesoyion 45) GR-11510 Αθήνα (GR-11510 Athens)
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	11.11.2008.
Atbalsta Nr.	N 490/08
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	Bayern
Nosaukums	Waldbewirtschaftungsregelung
Juridiskais pamats	Richtlinie für Zuwendungen zu waldbaulichen Maßnahmen in Rahmen eines forstlichen Förderprogramms (WALDFÖPF 2007)
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Atbalsta mērķis	Mežu saglabāšana, uzlabošana un uzturēšana
Atbalsta veids	Piešķirums
Budžets	EUR 5 000 000
Atbalsta intensitāte	Līdz 100 %
Atbalsta ilgums	2008-2013
Tautsaimniecības nozare(-s)	Mežsaimniecība
Atbalsta piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Ämter für Landwirtschaft und Forsten des Bayerischen Staatsministeriums für Landwirtschaft und Forsten Ludwigstr. 2 D-80539 München
Cita informācija	Grozījumi atbalsta shēmā N 546/07

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2008/C 328/03)

Lēmuma pieņemšanas datums	12.11.2008.
Atbalsta Nr.	N 94/08
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	Freistaat Thüringen
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und/oder des Freistaats Thüringen zur Förderung von Personal in Forschung und Entwicklung
Juridiskais pamats	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und/oder des Freistaats Thüringen zur Förderung von Personal in Forschung und Entwicklung
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Pētniecība un attīstība, Reģionālā attīstība, Jauninājumi
Atbalsta forma	Tiešā dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi: EUR 6,4 milj Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 38 milj
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	1.1.2009.-31.12.2013.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Thüringer Ministerium für Wirtschaft, Technologie und Arbeit Max-Reger-Str. 4-8 D-99096 Erfurt
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	12.11.2008.
Atbalsta Nr.	N 201/a/07
Dalībvalsts	Ungārija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Módszertan a Hitelgarancia Zrt. által kezességvállalás formájában nyújtott állami támogatás támogatástartalmának kiszámításához
Juridiskais pamats	—

Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Reģionālā attīstība, Mazie un vidējie uzņēmumi
Atbalsta forma	Garantija
Budžets	—
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2013.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Hitelgarancia Zrt.
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	13.11.2008.
Atbalsta Nr.	N 267/08
Dalībvalsts	Nīderlande
Reģions	Nederlands
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	„Kennis voor Klimaat” (Knowledge for Climate) — State funding measure
Juridiskais pamats	Subsidiebeschikking Stichting Kennis voor Klimaat
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Pētniecība un attīstība
Atbalsta forma	Tiešā dotācija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 46 milj
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2013.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (VROM) Postbus 20951 2500 EZ Den Haag Nederland
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	30.10.2008.
Atbalsta Nr.	N 360/08
Dalībvalsts	Polija
Reģions	Małopolska
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Regional ad hoc aid to State Street (Poland) Limited Sp. z o.o.
Juridiskais pamats	Projekt Uchwały Rady Ministrów w sprawie ustanowienia programu wieloletniego pod nazwą „Wsparcie finansowe inwestycji realizowanej przez State Street Services (Poland) Limited Sp. z o.o. w Krakowie pod nazwą: Centrum wsparcia Procesów Biznesowych, w latach 2008-2010”; projekt umowy ramowej o udzielenie dotacji celowej pomiędzy Ministrem Gospodarki a State Street Services (Poland) Limited Sp. z o.o.; art. 17 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2005 r., nr 249 poz. 2104 ze zm.)
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Reģionālā attīstība, Nodarbinātība
Atbalsta forma	Tiešā dotācija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: PLN 2,9 milj
Atbalsta intensitāte	7,13 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2010.
Tautsaimniecības nozares	Visi pakalpojumi
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Minister Gospodarki Plac Trzech Krzyży 3/5 PL-00-507 Warszawa
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	30.10.2008.
Atbalsta Nr.	N 524/08
Dalībvalsts	Nīderlande
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	2008 Dutch State Guarantee Scheme
Juridiskais pamats	Rules of 2008 Dutch State Credit Guarantee Scheme
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai
Atbalsta forma	Garantija

Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 200 000 milj
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	Līdz 30.6.2009.
Tautsaimniecības nozares	Finanšu starpniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	De Nederlandse Staat
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

—

Lēmuma pieņemšanas datums	12.11.2008.
Atbalsta Nr.	N 528/08
Dalībvalsts	Nīderlande
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	ING Groep N.V.
Juridiskais pamats	Term Sheet for the participation in the core capital of ING Groep N.V. by the State of the Netherlands
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai
Atbalsta forma	Citi līdzdalības veidi pamatkapitālā
Budžets	EUR 10 000 milj
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	12.11.2008.
Tautsaimniecības nozares	Finanšu starpniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Koninkrijk der Nederlanden
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

—

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.5375 — Electrabel Deutschland/WSW Wuppertaler Stadtwerke/WSW Energie & Wasser)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2008/C 328/04)

2008. gada 18. decembrī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu;
 - elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32008M5375. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

IV

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA
INFORMĀCIJA

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾**2008. gada 22. decembris**

(2008/C 328/05)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,3970	TRY	Turcijas lira	2,1215
JPY	Japānas jēna	125,66	AUD	Austrālijas dolārs	2,0393
DKK	Dānijas krona	7,4527	CAD	Kanādas dolārs	1,6763
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,94320	HKD	Hongkongas dolārs	10,8272
SEK	Zviedrijas krona	10,8335	NZD	Jaunzēlandes dolārs	2,4247
CHF	Šveices franks	1,5367	SGD	Singapūras dolārs	2,0257
ISK	Islandes krona		KRW	Dienvīdkorejas vons	1 841,32
NOK	Norvēģijas krona	9,8550	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	13,5054
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	CNY	Ķīnas jauna renminbi	9,5708
CZK	Čehijas krona	26,440	HRK	Horvātijas kuna	7,2387
EEK	Igaunijas krona	15,6466	IDR	Indonēzijas rūpija	15 786,10
HUF	Ungārijas forints	266,12	MYR	Malaizijas ringits	4,8651
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	66,100
LVL	Latvijas lats	0,7053	RUB	Krievijas rublis	39,6405
PLN	Polijas zlots	4,0940	THB	Taizemes bats	48,273
RON	Rumānijas leja	3,9305	BRL	Brazīlijas reāls	3,3077
SKK	Slovākijas krona	30,175	MXN	Meksikas peso	18,3426

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes Direktīvas 90/396/EEK īstenošanu par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz iekārtām, kurās izmanto gāzveida kurināmo īstenošanu**(Dokuments attiecas uz EEZ)***(Saskaņoto standartu nosaukumu un numuru publicēšana saskaņā ar direktīvu)*

(2008/C 328/06)

ESO (*)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 26:1997 Gāzes ūdenssildītāji ar gāzes degļi mājāsaimniecībā lietotā karstā ūdens ātrai sagatavošanai	—	
	EN 26:1997/A1:2000	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (18.7.2001.)
	EN 26:1997/A3:2006	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2007.)
	EN 26:1997/AC:1998		
CEN	EN 30-1-1:2008 Mājāsaimniecības aparāti cepšanai un vārīšanai ar gāzes degļu liesmu — 1- 1. daļa: Drošums — Vispārīgi	EN 30-1-1:1998	31.3.2010.
CEN	EN 30-1-2:1999 Ar gāzi karsējamas mājāsaimniecības cepšanas ierīces — 1.-2. daļa: Drošība — Ierīces ar piespiedu konvekciju cepeškrāsnīm vai griliem	—	
CEN	EN 30-1-3:2003 + A1:2006 Ar gāzi karsējamas mājāsaimniecības cepšanas ierīces — 1.-3. daļa: Drošība — Ierīces ar stikla keramikas sildvirsmu	EN 30-1-3:2003	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2007.)
CEN	EN 30-1-4:2002 Ar gāzi karsējamas mājāsaimniecības cepšanas ierīces — 1.-4. daļa: Drošība — Ierīces, kurām ir viens vai vairāki degļi ar automātisku degšanas regulāciju	—	
	EN 30-1-4:2002/A1:2006	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2007.)
CEN	EN 30-2-1:1998 Ar gāzi karsējamas mājāsaimniecības cepšanas ierīces — 2.-1. daļa: Racio- nāla enerģijas izmantošana — Vispārējās prasības	—	
	EN 30-2-1:1998/A1:2003	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (10.12.2004.)
	EN 30-2-1:1998/A2:2005	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (11.11.2005.)
	EN 30-2-1:1998/A1:2003/AC:2004		

ESO (*)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 30-2-2:1999 Ar gāzi karsējamas mājsaimniecības cepšanas ierīces — 2.-2. daļa: Racionāla enerģijas izmantošana — Ierīces ar piespiedu konvekciju cepeškrāsnīm un/vai griliem	—	
CEN	EN 88-1:2007 Gāzes aparātu spiediena regulatori un komplektā esošās drošības ierīces - 1. daļa: Spiediena regulatori ieplūdes spiedienam līdz 500 mbar (ieskaitot)	EN 88:1991	Darbības izbeigšanās datums (31.5.2008.)
CEN	EN 88-2:2007 Gāzes aparātu spiediena regulatori un komplektā esošās drošības ierīces — Spiediena regulatori ieplūdes spiedienam virs 500 mbar līdz un ieskaitot 5 bar	—	
CEN	EN 89:1999 Gāzes ūdenssildītāji mājsaimniecībā lietotā karstā ūdens sagatavošanai	—	
	EN 89:1999/A1:1999	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (17.10.2000.)
	EN 89:1999/A2:2000	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (18.7.2001.)
	EN 89:1999/A3:2006	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2007.)
	EN 89:1999/A4:2006	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2007.)
CEN	EN 125:1991 Liesmas novērošanas ierīces iekārtām, kuras dedzina gāzi — Termoelektriskie tipi	—	
	EN 125:1991/A1:1996	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (17.7.1997.)
CEN	EN 126:2004 Vairākfunkciju regulatori aparātiem, kuros dedzina gāzi	EN 126:1995	Darbības izbeigšanās datums (10.12.2004.)
CEN	EN 161:2007 Gāzes degļu un gāzes aparātu automātiskie slēgvārsti	EN 161:2001	Darbības izbeigšanās datums (31.7.2007.)
CEN	EN 203-1:2005 Ar gāzi karsējamas sabiedriskās ēdināšanas iestāžu iekārtas — 1. daļa: Drošības prasības	EN 203-1:1992	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-1:2005 Ar gāzi karsējamas sabiedriskās ēdināšanas iestāžu iekārtas — 2-1. daļa: Vaļējie degļi un vokdegļi	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-2:2006 Gāzes aparāti sabiedriskās ēdināšanas iestādēm — 2-2. daļa: Īpašās prasības — Krāsnis	EN 203-2:1995	31.12.2008.

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 203-2-3:2005 Ar gāzi karsējamas sabiedriskās ēdināšanas iestāžu iekārtas — 2-3. daļa: Vārāmpannas	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-4:2005 Ar gāzi karsējamas sabiedriskās ēdināšanas iestāžu iekārtas — 2-4. daļa: Fritieri	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-6:2005 Ar gāzi karsējamas sabiedriskās ēdināšanas iestāžu iekārtas — 2-6. daļa: Ūdens karsētāji dzērienu gatavošanai	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-7:2007 Lielvirtuvju iekārtas ar gāzes liesmas degļiem — 2-7. daļa: Īpašās prasības — Salamandras un girosa grili	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-8:2005 Ar gāzi karsējamas sabiedriskās ēdināšanas iestāžu iekārtas — 2-8. daļa: Cepešpannas un paellas pannas	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-9:2005 Ar gāzi karsējamas sabiedriskās ēdināšanas iestāžu iekārtas — 2-9. daļa: Bezriņķu plītsvirvas, plīts sildplates un grila pannas	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-10:2007 Lielvirtuvju iekārtas ar gāzes liesmas degļiem — 2-10. daļa: Īpašās prasības — Ogļu grili	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 203-2-11:2006 Ar gāzi karsējamas lielvirtuvju iekārtas — 2-11. daļa: Īpašās prasības — Makaronu katli	EN 203-2:1995	31.12.2008.
CEN	EN 257:1992 Mehāniskie termostati gāzi dedzinošām ierīcēm	—	
	EN 257:1992/A1:1996	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (17.7.1997.)
CEN	EN 297:1994 Gāzes apkures katli — B11 un B11BS tipa katli ar gaisa degli un nomi- nālo siltuma atdevi, kas nepārsniedz 70 kW	—	
	EN 297:1994/A3:1996	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (24.2.1998.)
	EN 297:1994/A5:1998	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.12.1998.)
	EN 297:1994/A2:1996	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (29.10.2002.)
	EN 297:1994/A6:2003	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (23.12.2003.)
	EN 297:1994/A4:2004	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (11.6.2005.)
	EN 297:1994/A2:1996/AC:2006		

ESO (*)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 298:2003 Automātiskās gāzes degļu kontroles iekārtas gāzes degļiem un iekārtām, kurās sadedzina gāzi ar vai bez ventilatoriem	EN 298:1993	Darbības izbeigšanās datums (30.9.2006.)
CEN	EN 303-3:1998 Apkures katli — 3. daļa: Gāzes apkures katli — Katls ar piespiedu vilkmes degli	—	
	EN 303-3:1998/A2:2004	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (11.6.2005.)
	EN 303-3:1998/AC:2006		
CEN	EN 303-7:2006 Apkures katli — 7. daļa: Gāzes apkures katli aprīkoti ar piespiedu vilkmes degļiem un nominālo siltuma atdevi līdz 1 000 kW	—	
CEN	EN 377:1993 Smērvielas, kuras lieto ierīcēm un ar tām saistītām kontroles sistēmām, kurās izmanto deggāzes, izņemot ierīces, kas paredzētas rūpnieciskiem procesiem	—	
	EN 377:1993/A1:1996	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (11.6.2005.)
CEN	EN 416-1:1999 Viendegļa virskaramie cauruļtipa gāzessildītāji — 1. daļa: Drošība	—	
	EN 416-1:1999/A1:2000	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (18.7.2001.)
	EN 416-1:1999/A2:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2002.)
	EN 416-1:1999/A3:2002	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2002.)
CEN	EN 416-2:2006 Viendegļa virskaramie cauruļtipa gāzessildītāji — 2. daļa: Enerģijas racio- nāla izmantošana	—	
CEN	EN 419-1:1999 Luminiscējošie virskaramie gāzessildītāji, kas nav paredzēti dzīvojamām ēkām — 1. daļa: Drošība	—	
	EN 419-1:1999/A1:2000	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (18.7.2001.)
	EN 419-1:1999/A2:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2002.)
	EN 419-1:1999/A3:2002	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (9.9.2003.)
CEN	EN 419-2:2006 Luminiscējošie virskaramie gāzessildītāji, kas nav paredzēti dzīvojamām ēkām — 1. daļa: Enerģijas racionāla izmantošana	—	

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 437:2003 Pārbaudes gāzes — Pārbaudes spiedieni — Aparātu kategorijas	EN 437:1993	Darbības izbeigšanās datums (23.12.2003.)
CEN	EN 449:2002 + A1:2007 Specifikācijas izveidātās sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — Mājsaimniecības gāzes aparāti telpu sildīšanai bez dūmgāzu novadīšanas (ieskaitot izplūstošās katalītiskās sadegšanas sildītājus)	EN 449:2002	23.12.2008.
CEN	EN 461:1999 Specifikācijas izveidātās sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — Gāzes aparāti telpu sildīšanai bez dūmgāzu novadīšanas ar jaudu, kas nepārsniedz 10 kW un nav paredzēti mājsaimniecības lietošanai	—	
	EN 461:1999/A1:2004	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (10.12.2004.)
CEN	EN 483:1999 Gāzes apkures katli — C tipa apkures katli ar nominālo siltuma atdevi, kas nepārsniedz 70 kW	—	
	EN 483:1999/A2:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2002.)
	EN 483:1999/A2:2001/AC:2006		
CEN	EN 484:1997 Specifikācijas izveidātās sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — Patstāvīgās sildvirsmas, ieskaitot tās, kas tiek lietotas ārpus telpām grillos	—	
CEN	EN 497:1997 Specifikācijas izveidātās sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — Daudzfunkcionāli degļi vārīšanai ārpus telpām	—	
CEN	EN 498:1997 Specifikācijas izveidātās sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — Gaļas cepšanas restes lietošanai ārpus telpām	—	
CEN	EN 509:1999 Dekoratīvi gāzes aparāti ar kurināmā imitācijas efektu	—	
	EN 509:1999/A1:2003	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2003.)
	EN 509:1999/A2:2004	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2005.)
CEN	EN 521: 2006 Specifikācijas izveidātās sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — Portatīvās tvaika spiediena sašķidrinātās naftas gāzes ierīces	EN 521:1998	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2006.)

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 525:1997 Piespiedu konvekcijas gaisa sildītāji telpu apkurei, kuros tieši sadedzina gāzi ar siltuma atdevi, kas nepārsniedz 300 kW un nav paredzēta dzīvojamām mājām	—	
CEN	EN 549:1994 Gumijas materiāli gāzes iekārtu un ierīču blīvēm un diafragmām	EN 291:1992 EN 279:1991	Darbības izbeigšanās datums (31.12.1995.)
CEN	EN 613:2000 Autonomi gāzes apkures konvektori	—	
	EN 613:2000/A1:2003	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (23.12.2003.)
CEN	EN 621:1998 Piespiedu konvekcijas gaisa sildītāji telpu apkurei, kuros tieši sadedzina gāzi ar siltuma atdevi, kas nepārsniedz 300 kW un nav paredzēta dzīvojamām mājām, bez ventilatoriem, sasīlūšā gaisa un/vai sadegšanas produkta transportēšanai	—	
	EN 621:1998/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.3.2002.)
CEN	EN 624:2000 Specifikācijas izlejāmās sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — SNG aprīkojums, kas nodrošina telpu apsildīšanu un paredzēts uzstādīšanai transporta līdzekļos un kuģos	—	
CEN	EN 625:1995 Gāzes apkures katli — Īpašās prasības mājāsaimniecībā lietotā karstā ūdens sagatavošanai kombinētā apkures katlā, kura nominālā siltuma atdeve nepārsniedz 70 kW	—	
CEN	EN 656:1999 Gāzes apkures katli — B tipa apkures katli ar nominālo siltuma atdevi virs 70 kW, bet nepārsniedz 300 kW	—	
CEN	EN 676:2003 + A2:2008 Gāzveida kurināmo automātiskie piespiedu vilkmes degļi	EN 676:2003	30.6.2010.
CEN	EN 677:1998 Gāzes apkures katli — Kondensējošo apkures katlu, ar nominālo siltuma atdevi, kas nepārsniedz 70 kW, īpašās prasības	—	
CEN	EN 732:1998 Tehniskie noteikumi sašķidrinātās gāzes iekārtām — Absorbcijas saldēšanas ierīces	—	

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 751-1:1996 Blīvju materiāli metāliskiem veidgabaliem, kas saskarās ar 1., 2.un 3. tipa gāzēm un karstu ūdeni — 1. daļa: Gaisnecaurlaidīgie savienojumi	—	
CEN	EN 751-2:1996 Blīvju materiāli metāliskiem veidgabaliem, kas saskarās ar 1., 2.un 3. tipa gāzēm un karstu ūdeni — 2. daļa: Necietējošie savienojumi	—	
CEN	EN 751-3:1996 Blīvju materiāli metāliskiem veidgabaliem, kas saskarās ar 1., 2.un 3. tipa gāzēm un karstu ūdeni — 3. daļa: Līdzenas teflona (PTFE) lentes	—	
	EN 751-3:1996/AC:1997		
CEN	EN 777-1:1999 Vairākdeglu virskaramo cauruļtipa gāzessildītāju sistēmas, kas nav paredzētas dzīvojamām ēkām — 1. daļa: D sistēma, drošība	—	
	EN 777-1:1999/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2001.)
	EN 777-1:1999/A2:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2002.)
	EN 777-1:1999/A3:2002	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2002.)
CEN	EN 777-2:1999 Vairākdeglu virskaramo cauruļtipa gāzessildītāju sistēmas, kas nav paredzētas dzīvojamām ēkām — 2. daļa: E sistēma, drošība	—	
	EN 777-2:1999/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2001.)
	EN 777-2:1999/A2:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2002.)
	EN 777-2:1999/A3:2002	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2002.)
CEN	EN 777-3:1999 Vairākdeglu virskaramo cauruļtipa gāzessildītāju sistēmas, kas nav paredzētas dzīvojamām ēkām — 3. daļa: F sistēma, drošība	—	
	EN 777-3:1999/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2001.)
	EN 777-3:1999/A2:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2002.)
	EN 777-3:1999/A3:2002	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2002.)

ESO (*)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 777-4:1999 Vairākdeglu virskaramo cauruļtipa gāzessildītāju sistēmas, kas nav paredzētas dzīvojamām ēkām — 4. daļa: H sistēma, drošība	—	
	EN 777-4:1999/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2001.)
	EN 777-4:1999/A2:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2002.)
	EN 777-4:1999/A3:2002	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2002.)
CEN	EN 778:1998 Dzīvojamo māju piespiedu konvekcijas gaisa sildītāji telpu apkurei, kuros tieši sadedzina gāzi ar siltuma atdevi, kas nepārsniedz 70 kW, bez ventilatoriem, sildāmā gaisa un/vai sadegšanas produkta transportēšanai	—	
	EN 778:1998/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.3.2002.)
CEN	EN 1020:1997 Piespiedu konvekcijas gaisa sildītāji telpu apkurei, kuros tieši sadedzina gāzi ar siltuma atdevi, kas nepārsniedz 300 kW un nav paredzēta dzīvojamām mājām, ar ventilatoriem, sasildītā gaisa un/vai sadegšanas produkta transportēšanai	—	
	EN 1020:1997/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.3.2002.)
CEN	EN 1106:2001 Gāzes aparātu manuāli regulējami krāni	—	
CEN	EN 1196:1998 Gāzes kaloriferi mājāsaimniecībai un rūpniecībai — Papildus prasības kondensatoru tipa kaloriferiem	—	
CEN	EN 1266:2002 Autonomi gāzapgādes konvektori ar ventilatoru, kas palīdz pievadīt degšanai vajadzīgo gaisu un/vai aizvadīt dūmgāzes	—	
	EN 1266:2002/A1:2005	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (28.2.2006.)
CEN	EN 1319:1998 Piespiedkonvekcijas gaisa sildītāji dzīvojamo māju apkurei ar tiešo gāzes sadedzināšanu, piespiedu vilkmes degļiem un siltuma jaudu kas nepārsniedz 70 kW	—	
	EN 1319:1998/A2:1999	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (17.10.2000.)
	EN 1319:1998/A1:2001	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.3.2002.)

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 1458-1:1999 Mājsaimniecībā lietojamās žāvētavas ar B22D un B23D tipa gāzes degli un nominālo siltuma padevi, kas nepārsniedz 6 kW — 1. daļa: Drošība	—	
CEN	EN 1458-2:1999 Mājsaimniecībā lietojamās žāvētavas ar B22D un B23D tipa gāzes degli un nominālo siltuma padevi, kas nepārsniedz 6 kW — 2. daļa: Racionāla enerģijas lietošana	—	
CEN	EN 1596:1998 Specifikācijas izlejamas sašķidrinātās naftas gāzes ierīcēm — Mobilie un portatīvie piespiedu aprmaiņas tieši karsētie gaisa sildītāji, kas nav paredzēti mājsaimniecības lietošanai	—	
	EN 1596:1998/A1:2004	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (10.12.2004.)
CEN	EN 1643:2000 Gāzes degļu un gāzes iekārtu automātisko slēgvārstu pārbaudīšanas sistēmas	—	
CEN	EN 1854:2006 Gāzes spiediena sensori gāzes degļiem un iekārtām, kurās sadedzina gāzi	EN 1854:1997	Darbības izbeigšanās datums (4.11.2006.)
CEN	EN 12067-1:1998 Gāzes degļu un gāzes iekārtu gāze/gaiss attiecības kontrolierīces — 1. daļa: Pneimotipa ierīces	—	
	EN 12067-1:1998/A1:2003	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (23.12.2003.)
CEN	EN 12067-2:2004 Gāzes degļu un gāzes iekārtu gāze/gaiss attiecības kontrolierīces — 2. daļa: Elektroniskas ierīces	—	
CEN	EN 12078:1998 Gāzes degļu un gāzes iekārtu nulles spiediena regulatori	—	
CEN	EN 12244-1:1998 Ar gāzi karsējamas veļas mašīnas, kuru nominālā siltuma atdeve nepārsniedz 20 kW — 1. daļa: Drošība	—	
CEN	EN 12244-2:1998 Ar gāzi karsējamas veļas mašīnas, kuru nominālā siltuma atdeve nepārsniedz 20 kW — 2. daļa: Racionāla enerģijas lietošana	—	
CEN	EN 12309-1:1999 Gāzes absorbcijas un adsorbcijas gaisa kondicionēšanas ierīces un/vai termiskie sūkņi ar vidējo siltuma patēriņu, kas nepārsniedz 70 kW — 1. daļa: Drošība	—	
CEN	EN 12309-2:2000 Gāzes absorbcijas un adsorbcijas gaisa kondicionēšanas ierīces un/vai termiskie sūkņi ar vidējo siltuma patēriņu, kas nepārsniedz 70 kW — 2. daļa: Racionāla enerģijas lietošana	—	

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 12669:2000 Karsta gaisa pūtējs ar tiešu gāzes sadedzināšanu siltumnīcām, kā arī papildus apkurei lauksaimniecības, rūpniecības un publiskās ēkās	—	
CEN	EN 12752-1:1999 Žāvētavas ar B tipa gāzes degli un nominālo siltuma padevi, kas nepārsniedz 20 kW — 1. daļa: Drošība	—	
CEN	EN 12752-2:1999 Žāvētavas ar B tipa gāzes degli un nominālo siltuma padevi, kas nepārsniedz 20 kW — 2. daļa: Racionāla enerģijas lietošana	—	
CEN	EN 12864:2001 Zemspiediena, neiestādāmie regulatori ar maksimālo izejas spiedienu ne vairāk kā 200 mbar, ar caurplūdi ne vairāk kā 4 kg/h un tiem pievienotās drošības ierīces butānam, propānam un to maisījumiem	—	
	EN 12864:2001/A1:2003	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (10.12.2004.)
	EN 12864:2001/A2:2005	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (28.2.2006.)
CEN	EN 13278:2003 Autonomi telpu gāzessildītāji ar vaļēju degkameru	—	
CEN	EN 13611:2007 Gāzes degļu un gāzes iekārtu drošības, kontroles un vadības ierīces — Vispārīgās prasības	EN 13611:2000	Darbības izbeigšanās datums (31.5.2008.)
CEN	EN 13785:2005 Standartā EN 12864 neietvertie regulatori ar caurplūdi ne vairāk kā 100 kg/h, ar maksimālo izejošo spiedienu ne vairāk kā 4 bar un tiem pievienotās drošības ierīces butānam, propānam un to maisījumiem	—	
	EN 13785:2005/AC:2007		
CEN	EN 13786:2004 Automātiskie pārslēdzošie vārsti ar maksimālo izejas spiedienu ne vairāk kā 4 mbar, ar caurplūdi ne vairāk kā 100 kg/h un tiem pievienotās drošības ierīces butānam, propānam vai to maisījumiem	—	
CEN	EN 13836:2006 Gāzes apkures katli — B tipa apkures katli ar nominālo siltuma atdevi virs 300 kW, bet nepārsniedz 1 000 kW	—	
CEN	EN 14438:2006 Iebūvējamie gāzes degļa sildaparāti centralizētai vairāku telpu apkurei	—	

ESO ⁽¹⁾	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 14543:2005 + A1:2007 Sašķidrinātās naftasgāzes aparātu specifikācija — terašu sildierīces ar kupolu — Bezdūmvada starojumsildītāji āram vai labi vēdināmām telpām	EN 14543:2005	Darbības izbeigšanās datums (24.5.2008.)
CEN	EN 14829:2007 Autonomie bezdūmvadu gāzapgādes aparāti ar nominālo siltumjaudu līdz 6 kW	—	
CEN	EN 15033:2006 Ar sašķidrināto naftas gāzi kurināmi slēgtie karstā sanitārijas ūdens sildītāji transportlīdzekļiem un laivām	—	

⁽¹⁾ ESO: Eiropas standartizācijas organizācijas:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, tālr. (32-2) 550 08 11; fakss (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, tālr. (32-2) 519 68 71; fakss (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tālr. (33) 492 94 42 00; fakss (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

1. piezīme Parasti atbilstības prezumpcijas beigu datums ir atsaukšanas datums ("dow" — *date of withdrawal*), ko noteikusi Eiropas Standartizācijas organizācija, bet standartu lietotājiem jāievēro, ka dažos izņēmuma gadījumos var būt citādi.
3. piezīme Grozījumu gadījumā atsaucies standarta numurs ir EN CCCC:YYYY, iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, un attiecīgie jaunie grozījumi. Aizstātais standarts (3. aile) ir attiecīgi EN CCCC:YYYY un tā iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, bet bez jaunā grozījuma. Norādītajā datumā aizstātais standarts zaudē atbilstības prezumpciju attiecībā uz direktīvas pamatprasībām.

PIEZĪME:

- Informāciju, kas attiecas uz standartu pieejamību, var iegūt no Eiropas standartizācijas organizācijām vai no valstu standartizācijas organizācijām, kuru saraksts ir pievienots pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 98/34/EK ⁽¹⁾, kas grozīta ar Direktīvu 98/48/EK ⁽²⁾.
- Atsaucies numuru publikācija "Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī" nenozīmē, ka standarti ir pieejami visās Kopienas valodās.
- Ar šo sarakstu aizstāj visus iepriekšējos sarakstus, kas publicēti "Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī". Komisija nodrošina šā saraksta atjaunināšanu.

Sīkāka informācija par saskaņotajiem standartiem *Internet* tīklā ir atrodamā adresē:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ OJL 204, 21.7.1998, p.37.

⁽²⁾ OJL 217, 5.8.1998, p. 18.

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

KOMISIJA

UZAICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS — EACEA/35/08

lai īstenotu *Erasmus Mundus* ārējās sadarbības ietvaru 2009.–2010. akadēmiskajā studiju gadā
Kopienas rīcības programma sadarbības veicināšanai starp augstākās izglītības iestādēm un ES dalīb-
valstu un trešo valstu studentu, pētnieku un akadēmiskā personāla apmaiņai

(2008/C 328/07)

1. Mērķi un apraksts

Erasmus Mundus ārējās sadarbības ietvara mērķis ir Eiropas Savienības un trešo valstu savstarpēja bagātinā-
šanās un labāka sapratne. Minētā programma ir paredzēta starpiestāžu sadarbības sekmēšanai augstākās izglī-
tības jomā starp Eiropas Savienību un trešām valstīm, izmantojot mobilitātes projektu, kas paredzēts
studentu un akadēmiskā personāla apmaiņai ar nolūku studēt, mācīt, apmācīt un pētīt.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šis ir trešais EM ārējās sadarbības ietvara uzaicinājums iesniegt priekšlikumus, un EM
ārējās sadarbības ietvars ir iekļauts jaunajā Erasmus Mundus programmā kā II darbība "Partnerības", kuras
mērķis ir veicināt iestāžu sadarbību un mobilitātes aktivitātes.

2. Atbilstīgie pretendenti un valstis

Pretendenti ir universitātes vai Eiropas augstākās izglītības iestādes, kas pārstāv līdz pat 20 partneriēstādes.

Partnerību veido tās Eiropas augstākās izglītības iestādes, kuru rīcībā *Erasmus* Harta bija pirms šī aicinājuma
iesniegt priekšlikumus publicēšanas datuma, kā arī trešo valstu valsts iestāžu atzītās un akreditētās augstākās
izglītības iestādes.

Pasākumiem ir jānotiek kādā no valstīm, kurām ir tiesības piedalīties programmā šī uzaicinājuma iesniegt
priekšlikumus ietvaros. Ir trīs to valstu/reģionu grupas, kurām ir tiesības piedalīties programmā:

- Eiropas Savienības 27 dalībvalstis,
- Eiropas kandidātvalstis (Horvātija un Turcija) un EEZ valstis (Īslande, Lihtenšteina un Norvēģija),
- šādas trešās valstis un ģeogrāfiskie reģioni:

Argentīna, Brazīlija, Ķīna, Krievija, Indija, Āzijas reģions, Centrālāzijas republikas, Latīņamerikas reģions,
Tuvo Austrumu reģions, kaimiņvalstis dienvidu un austrumu teritorijā un Rietumbalkānu reģions.

3. Atbilstīgās darbības

EK dotācijas palīdzēs finansēt Eiropas un trešo valstu augstāko izglītības iestāžu partnerības, lai veiktu šādas darbības:

- augstāko izglītības iestāžu studentu un akadēmiskā personāla **individuālās mobilitātes izveidi** un
- **individuālās mobilitātes īstenošanu**. Finansējamie mobilitātes un izglītības veidi saskaņā ar šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus attiecas uz:
 - studentiem: studējošo studentu, maģistratūras, doktorantūras un pēcdoktorantūras mobilitātes iespējām;
 - akadēmisko personālu: apmaiņa apmācības nolūkā; praktiska apmācība un pētniecība.

Projekta plānotais ilgums **nedrīkst pārsniegt 48 mēnešus**.

Atbilstīgās aktivitātes, tai skaitā sagatavošanās aktivitātes var sākties **2009. gada 15. jūlijā** ar nosacījumu, ka ir parakstīti līgumi. Visām darbībām jābūt pabeigtām pirms **2013. gada 15. jūlija**.

Izņemot pienācīgi pamatotos nepārvaramas varas gadījumus un ar Aģentūras iepriekšēju atļauju, **visas individuālās mobilitātes darbības jāuzsāk vēlākais līdz 2010. gada 1. septembrim**.

4. Piešķiršanas kritēriji

Piešķiršanas kritēriji ļauj novērtēt iesniegto priekšlikumu kvalitāti, ņemot vērā noteiktos mērķus un prioritātes, lai dotācijas piešķirtu darbībām, kas maksimāli attaisno šī uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus efektīvi.

Pieteikumus vērtēs, piemērojot šādus piešķiršanas kritērijus pēc 100 punktu skalas:

- pieteikuma iesniedzēja un partneru darbības iespējas un pieredze (*piešķiramo punktu skaits: 10 no 100*);
- darbību attiecināmība uz šā uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus mērķi (*piešķiramo punktu skaits: 25 no 100*);
- partnerības pastāvēšanas un mobilitātes aktivitāšu īstenošanas metodoloģija (*piešķiramo punktu skaits: 50 no 100*);
- ilgtspējība (*piešķiramo punktu skaits: 15 no 100*).

5. Pieejamais budžets

Kopējā provizoriskā summa saskaņā ar šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus ir **EUR 163,500** miljoni, un tā ir piešķirta šādām ģeogrāfiskajām valstīm un reģioniem:

Ģeogrāfiskie reģioni	Sadarbības instruments	Kopējā provizoriskā summa	Finansējamo projektu skaits
Vidusjūras dienvidu reģiona valstis, Austrumeiropas valstis un Krievija	ENPI	EUR 29 miljoni	8
Jemena, Irāna, Irāka	DCI	EUR 3 miljoni	1
Centrālāzijas republikas	DCI	EUR 5 miljoni	2
Rietumbalkāni	IPA	EUR 8,5 miljoni	2
<i>Āzijas reģions:</i>			
Āzijas reģiona	DCI	EUR 20 miljoni	4
Indija	DCI	EUR 19 miljoni	4
Ķīna	DCI	EUR 26 miljoni	5

Ģeogrāfiskie reģioni	Sadarbības instruments	Kopējā provizoriskā summa	Finansējamo projektu skaits
<i>Latīņamerikas reģions:</i>			
Brazīlija	DCI	EUR 9,3 miljoni	3
Argentīna	DCI	EUR 2,1 miljoni	1
Latīņamerikas reģiona	DCI	EUR 41,6 miljoni	13

6. Iesniegšanas termiņš

Pieteikumi jāiesniedz vēlākais līdz **2009. gada 13. martam**. Priekšlikumi jānosūta uz šo adresi:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
 Call for proposals "Erasmus Mundus — External Cooperation Window 08"
 Unit P4
 Avenue du Bourget 1 (BOUR 00/37)
 B-1140 Brussels

Pieteikuma elektroniska versija kopā ar apliecinošajiem dokumentiem jānosūta uz šādu e-pasta adresi:

EACEA-EM-EXTCOOP@ec.europa.eu

Pieņems tikai priekšlikumus, kas iesniegti uz pareizās pieteikuma veidlapas, kura ir pienācīgi aizpildīta, apzīmogota un ko apstiprinājis pieteikuma iesniedzējas Eiropas augstākās izglītības iestādes juridiskais pārstāvis.

7. Papildu informācija

Vadlīnijas pieteikuma iesniedzējiem un atbilstošā pieteikuma veidlapa ir pieejama šajā tīmekļa vietnē:

<http://eacea.ec.europa.eu/extcoop/call/index.htm>

Pieteikumi jāiesniedz, aizpildot šim nolūkam paredzēto veidlapu, un tajos jāiekļauj visi prasītie pielikumi.

UZAICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS — EAC/40/08**Sagatavošanas darbība Amicus**

(2008/C 328/08)

1. Mērķi un apraksts

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus ir paredzēts sagatavošanas darbības *Amicus* īstenošanai, kuras mērķi ir:

- veicināt jauniešu brīvprātīgā dienesta un brīvprātīgā darba pārrobežu raksturu;
- veicināt tādas pamatstruktūras izveidi Eiropā, kas atvieglotu dalībvalstīs izveidoto jauniešu brīvprātīgā dienesta un brīvprātīgā darba piedāvājumu savstarpējo izmantojamību (neatkarīgi no tā, vai to pamatā ir brīvprātīgā dienesta vai pilsoniskās sabiedrības organizācijas);
- dot iespēju veikt pārbaudes un novērtējumu, izmantojot konkrētus Eiropas sadarbības projektus (pārrobežu dimensija) jauniešu brīvprātīgā dienesta un brīvprātīgā darba jomā.

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus tiek publicēts saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti ikgadējā darba programmā par piešķirumiem un līgumiem izglītības un kultūras jomā 2008. gadam, ko 2008. gada 11. martā pieņēmusi Eiropas Komisija (turpmāk "Komisija"), saskaņā ar procedūru, kas noteikta Lēmuma 1999/468/EK ⁽¹⁾ 4. un 7. pantā un kurā grozījumi veikti ar Komisijas 2008. gada 19. decembra Lēmumu K(2008) 8434.

Par šīs rīcības īstenošanu un pārvaldību atbild Eiropas Komisijas Izglītības un kultūras ģenerāldirektorāta nodaļa "Jaunatne darbībā".

2. Tiesīgie pretendenti

Saskaņā ar šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus tiesīgi pieteikties šādi pretendenti:

- 1) no vienas puses un pirmkārt, publiskās iestādes, kuru galvenā darbības joma ir brīvprātīgais dienests;
- 2) no otras puses, nevalstiskās organizācijas vai bezpeļņas apvienības, kuru galvenā darbības joma ir jauniešu brīvprātīgais darbs.

Turklāt, lai varētu piedalīties konkursā, pretendentiem jāatbilst šādiem kritērijiem:

- to juridiskā adrese ir vienā no šādām Eiropas Savienības dalībvalstīm: Apvienotajā Karalistē, Austrijā, Beļģijā, Bulgārijā, Čehijā, Dānijā, Francijā, Grieķijā, Igaunijā, Itālijā, Īrijā, Kiprā, Latvijā, Lietuvā, Luksemburgā, Maltā, Nīderlandē, Polijā, Portugālē, Rumānijā, Slovākijā, Slovēnijā, Somijā, Spānijā, Ungārijā, Vācijā un Zviedrijā;
- tiem ir juridiskais statuss;
- tie var sniegt pierādījumus par vismaz divu gadu pieredzi jauniešu iekārtošanā brīvprātīgajā dienestā vai brīvprātīgajā darbā valsts līmenī.

Katrs pretendents var iesniegt tikai vienu projektu.

Fiziskas personas nevar piedalīties šajā uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus.

⁽¹⁾ Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmums 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību (OVL 184, 17.7.1999., 23. lpp.).

3. Projektu budžets un darbības ilgums

Budžets

Saistībā ar šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus projektu kopfinansējumam atvēlētais kopējais budžets ir **EUR 2 300 000**.

Tomēr atkarībā no iesniegto projektu skaita un kvalitātes Komisija patur tiesības nepiešķirt visus pieejamos līdzekļus.

Katram projektam piešķirtais atbalsts nepārsniegs EUR 300 000.

Darbības ilgums

Darbībām obligāti jā sākas laikposmā starp **2009. gada 1. septembri** un **2009. gada 30. novembri** un jābeidzas vēlākais **2010. gada 31. decembrī**.

Izmaksu atbilstības periods sāksies dienā, kas norādīta līgumā, proti, projekta uzsākšanas dienā. Nekādā gadījumā izmaksu atbilstības periods nedrīkst sākties pirms atbalsta pieteikuma iesniegšanas datuma.

Izdevumi, kas radušies pirms darbības uzsākšanas, netiks ņemti vērā.

4. Pieteikumu iesniegšanas termiņš

Pieteikumi ir jāiesniedz Eiropas Komisijai vēlākais **2009. gada 30. aprīlī**, nosūtīšanas datumu apliecina pasta zīmogs.

5. Papildinformācija

Uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus pilnīgs teksts (specifikācija), pieteikuma veidlapas un rokasgrāmata pretendentiem ir pieejama šādā tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/youth/index_en.htm

Pieteikumā jāievēro uzaicinājuma pilnīgā teksta prasības, un tas jāiesniedz, izmantojot šim nolūkam paredzēto veidlapu.

Aicinājums iesniegt priekšlikumus, 2008. gads — Programma “Eiropa pilsoņiem” (2007.–2013. gads)
Programmas darbību īstenošana: aktīvi iedzīvotāji Eiropai, aktīva pilsoniskā sabiedrība Eiropā un aktīvi Eiropas piemiņas pasākumi

(2008/C 328/09)

Ievads

Šis aicinājums iesniegt priekšlikumus ir pamatots ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 12. decembra Lēmumu Nr. 1904/2006/EK, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam izveido programmu “Eiropa pilsoņiem”, lai sekmētu aktīvu Eiropas pilsonību ⁽¹⁾. Sīki izstrādātus nosacījumus šim uzaicinājumam iesniegt priekšlikumus var atrast programmas “Eiropa pilsoņiem” programmas ceļvedī, kas publicēts tīmekļa vietnē Europa (skatīt VIII punktu). Programmas ceļvedis ir šī uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus neatņemama daļa.

I Mērķi

Programmai “Eiropa pilsoņiem” ir šādi konkrēti mērķi:

- tuvināt vietējo kopienu iedzīvotājus visā Eiropā, lai dalītos pieredzē un apmainītos ar pieredzi, viedokļiem un vērtībām, kā arī lai mācītos no pagātnes un plānotu nākotni;
- īstenojot sadarbību Eiropas līmeņa pilsoniskās sabiedrības organizācijās, sekmēt ar Eiropas pilsonisko apziņu un demokrātiju, kopīgajām vērtībām, kopējo vēsturi un kultūru saistītus pasākumus, diskusijas un analīzi;
- tuvināt Eiropu tās iedzīvotājiem, cildinot Eiropas vērtības un sasniegumus un vienlaikus saglabājot piemiņu par pagātņi;
- sekmēt visu iesaistīto valstu iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības organizāciju sadarbību, lai bagātinātu starpkultūru dialogu un uzsvērtu gan Eiropas daudzveidību, gan tās vienotību, īpašu uzmanību pievēršot pasākumiem ar mērķi ciešāk tuvināt iedzīvotājus no vecajām dalībvalstīm un dalībvalstīm, kas pievienojušās Eiropas Savienībai pēc 2004. gada 30. aprīļa.

II Tiesīgie pretendenti

Programmā var piedalīties ikviens nodibinājums, kas dibināts vienā no valstīm, kura piedalās programmā, un ir:

- valsts iestāde vai
- bezpeļņas organizācija, kurai ir juridiskais statuss

Katra programmas darbība tomēr ir domāta šaurākam organizāciju lokam. Tādēļ šajā ceļvedī attiecībā uz katru darbību/apakšdarbību ir norādīts, kādas organizācijas tajos var piedalīties.

Valstis, uz kurām attiecas šī programma, ir:

- ES dalībvalstis ⁽²⁾;
- Horvātija.

III Atbilstīgās darbības

Programma “Eiropa pilsoņiem” atbalsta projektus, kas sekmē aktīvas Eiropas pilsoniskās sabiedrības veidošanu.

Šajā uzaicinājumā ir ietvertas šādas programmas “Eiropa pilsoņiem” darbības:

⁽¹⁾ OV L 378, 27.12.2006. 32. lpp.

⁽²⁾ 27 ES dalībvalstis: Austrija, Beļģija, Bulgārija, Kipra, Čehijas Republika, Dānija, Igaunija, Somija, Francija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Itālija, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovākija, Slovēnija, Spānija, Zviedrija, Apvienotā Karaliste.

1. darbība. Aktīvi iedzīvotāji Eiropai

— 1. pasākums. Pilsētu sadraudzība

Šā pasākuma mērķis ir Eiropas iedzīvotāju iesaistīšana tiešās apmaiņās vai šādu apmaiņu veicināšana iedzīvotāju vidū, viņiem līdzdarbojoties pilsētu sadraudzības pasākumos.

1.1. pasākums. Sadraudzības pilsētu iedzīvotāju tikšanās

Šā pasākuma mērķis ir Eiropas iedzīvotāju iesaistīšana tiešās apmaiņās vai šādu apmaiņu veicināšana iedzīvotāju vidū, viņiem līdzdarbojoties pilsētu sadraudzības pasākumos. Projektā ir jāiesaista pašvaldības no vismaz 2 valstīm, no kurām vismaz viena ir ES dalībvalsts. Projektā ir jābūt vismaz 25 starptautiskiem dalībniekiem no uzaicinātajām pašvaldībām ar vismaz 5 dalībniekiem no katras uzaicinātās pašvaldības. Maksimālais tikšanās ilgums ir 21 diena. Maksimālais atbalsts, ko var piešķirt, ir EUR 22 000 par projektu. Uz maksimālo summu EUR 40 000 par projektu var pieteikties, ja projektā piedalās vismaz 10 pilsētas. Minimālais atbalsts ir EUR 2 500.

Atbalsti sadraudzības pilsētu iedzīvotāju tikšanās ir paredzēti uzņēmējas pilsētas organizatorisko izdevumu un uzaicināto dalībnieku ceļa izdevumu līdzfinansēšanai. Atbalsta aprēķins ir atkarīgs no pamatlikmēm.

1.2. pasākums. Sadraudzības pilsētu tīkli

Šis pasākums atbalsta tīklu attīstību, kas izveidoti, pamatojoties uz pilsētu sadraudzības saitēm, kuras ir nozīmīgas, lai nodrošinātu strukturētu, intensīvu un daudzpusīgu sadarbību starp pašvaldībām un tādējādi veicinātu programmas ietekmes palielināšanu. Viens projekts var paredzēt vismaz 3 pasākumus. Tajā ir jāiesaista vismaz 4 valstis, no kurām viena ir ES dalībvalsts. Projektā ir jābūt vismaz 30 starptautiskiem dalībniekiem no uzaicinātajām pašvaldībām. Projekta maksimālais ilgums ir 24 mēneši; katra pasākuma maksimālais ilgums ir 21 diena.

Maksimālā summa, ko ir tiesības saņemt projektam šī pasākuma ietvaros, ir EUR 150 000. Minimālā summa, ko ir tiesības saņemt, ir EUR 10 000. Atbalsta aprēķins ir atkarīgs no pamatlikmēm.

— 2. pasākums. Iedzīvotāju projekti un atbalsta pasākumi

2.1. pasākums. Iedzīvotāju projekti

Šis pasākums ir saistīts ar lielu šodienas Eiropas Savienības problēmu — kā pārvarēt plaisu starp iedzīvotājiem un Eiropas Savienību. Tā mērķis ir izpētīt oriģinālas un novatoriskas metodes, kas spēj sekmēt iedzīvotāju līdzdalību un veicināt Eiropas iedzīvotāju un Eiropas Savienības dialogu.

Dalībai projektā ir jāiesaista vismaz 5 valstis, no kurām vismaz viena ir ES dalībvalsts. Projektā jābūt iesaistītiem vismaz 200 dalībniekiem. Maksimālais projekta ilgums ir 12 mēneši.

Atbalsta summu aprēķinās, pamatojoties uz sīki saplānotu bezdeficīta budžetu, kas izteikts euro. Piešķirtais atbalsts nedrīkst pārsniegt 60 % no projekta uz atbalstu atbilstīgo izmaksu kopējās summas. Minimālais atbalsts būs EUR 100 000. Maksimālais atbalsts, ko projekts ir tiesīgs saņemt šī pasākuma ietvaros, ir EUR 250 000.

2.2. pasākums. Atbalsta pasākumi

Šis pasākums ir līdzeklis 1. darbības "Aktīvi iedzīvotāji Eiropai" ietvaros iesniegto projektu kvalitātes paaugstināšanai. Tas atbalsta apmaiņu ar pieredzi, ekspertu slēdzieniem un labu praksi, kā arī darbības, kuru rezultātā var izveidoties ilgstošas partnerattiecības un partneru tīkli.

Dalībai projektā ir jāiesaista vismaz 2 valstis, no kurām vismaz viena ir ES dalībvalsts. Maksimālais projekta ilgums ir 12 mēneši. Katrā projektā jāparedz vismaz 2 pasākumi.

Atbalsta summu aprēķinās, pamatojoties uz detalizēti izstrādātu bezdeficīta budžetu, kas izteikts euro. Piešķirtais atbalsts nedrīkst pārsniegt 80 % no attiecīgās darbības uz atbalstu atbilstīgajām izmaksām. Minimālais atbalsts, uz kuru ir tiesības, ir EUR 30 000. Maksimālais atbalsts, ko projekts ir tiesīgs saņemt šī pasākuma ietvaros, ir EUR 100 000.

2. darbība. Aktīva pilsoniskā sabiedrība Eiropā

— 3. pasākums. Atbalsts projektiem, kurus ierosinājušas pilsoniskās sabiedrības organizācijas

Šā pasākuma mērķis ir atbalstīt konkrētus projektus, ko īsteno pilsoniskās sabiedrības organizācijas no dažādām programmas valstīm. Sadarbojoties Eiropas līmenī, šiem projektiem būtu jāpaaugstina izpratne par lietām, kas interesē Eiropu, un jādod ieguldījums savstarpējas izpratnes par dažādām kultūrām sekmēšanā un kopēju vērtību noteikšanā.

Projektā jābūt iesaistītām vismaz 2 valstīm, no kurām vismaz viena ir ES dalībvalsts. Projektu maksimālais ilgums ir 12 mēneši.

Atbalstu var aprēķināt pēc divām dažādām metodēm, atbilstīgi dažādām pieejām un tam, uz ko attiecas īpaši noteikumi:

- a) budžets, kas balstīts uz “notikumu projektu” pamatlikmēm,
- b) budžets, kas balstīts uz “projektu izstrādes un realizācijas” reālajām izmaksām. Šajā gadījumā pieprasītais atbalsts nedrīkst pārsniegt 60 % no attiecīgās darbības uz atbalstu atbilstīgajām izmaksām. Maksimālā atbalsta summa ir EUR 55 000. Minimālais atbalsts, ko ir tiesības saņemt, ir EUR 10 000.

4. darbība. Aktīvi Eiropas piemiņas pasākumi

Šīs darbības ietvaros atbalstīto projektu mērķis ir nacisma un staļinisma upuru piemiņas saglabāšana, kā arī šodienas un nākamo paaudžu izpratnes veidošana par to, kas un kāpēc notika nometnēs un citās masu iznīcināšanas vietās.

Projekta maksimālais ilgums ir 12 mēneši.

Atbalstu var aprēķināt pēc divām dažādām metodēm:

- a) budžets, kas balstīts uz “notikumu projektu” pamatlikmēm un kopsummu,
- b) budžets, kas balstīts uz “projektu izstrādes un realizācijas” reālajām izmaksām. Šajā gadījumā pieprasītais atbalsts nedrīkst pārsniegt 60 % no attiecīgās darbības uz atbalstu atbilstīgajām izmaksām. Maksimālā atbalsta summa ir EUR 55 000. Minimālais atbalsts, ko ir tiesības saņemt, ir EUR 10 000.

IV Piešķiršanas kritēriji

Kvalitātes kritēriji (80 % no pieejamajiem punktiem)

- Projekta svarīgums saistībā ar programmas mērķiem un prioritātēm (25 %)
- Projekta un piedāvāto metožu piemērotība (25 %)
- Ietekme (15 %)
- Redzamība un plānveida kontrole (15 %)

Kvantitātes kritēriji (20 % no pieejamajiem punktiem)

- Ģeogrāfiskā ietekme (10 %)
- Mērķa grupa (10 %)

V Budžets**Plānotais budžets 2009. gadam šādām darbībām**

1. darbība 1.1. pasākums	Sadraudzības pilsētu iedzīvotāju tikšanās	EUR 8 450 000
1. darbība 1.2. pasākums	Sadraudzības pilsētu tematisku tīklu izveide	EUR 3 215 000
1. darbība 2.1. pasākums	Iedzīvotāju projekti	EUR 1 270 000
1. darbība 2.2. pasākums	Atbalsta pasākumi	EUR 1 270 000
2. darbība 3. pasākums	Atbalsts projektiem, ko ierosinājušas pilsoniskās sabiedrības organizācijas	EUR 3 722 000
4. darbība	Aktīvi Eiropas piemiņas pasākumi	EUR 1 420 000

VI Pieteikumu termiņi

Darbības		Iesniegšanas termiņš
1. darbība 1.1. pasākums	Sadraudzības pilsētu iedzīvotāju tikšanās	1. februāris 1. aprīlis 1. jūnijs 1. septembris
1. darbība 1.2. pasākums	Sadraudzības pilsētu tematisku tīklu izveide	1. februāris 1. septembris
1. darbība 2.1. pasākums	Iedzīvotāju projekti	1. jūnijs
1. darbība 2.2. pasākums	Atbalsta pasākumi	1. jūnijs
2. darbība 3. pasākums	Atbalsts projektiem, ko ierosinājušas pilsoniskās sabiedrības organizācijas	15. februāris
4. darbība	Aktīvi Eiropas piemiņas pasākumi	30. aprīlis

Ja pieteikumu iesniegšanas termiņš beidzas brīvdienā vai pieteicēja valsts svētku dienā, tas netiek pagarināts, un, plānojot pieteikumu iesniegšanu, pieteicējiem tas ir jāņem vērā.

Pieteikumi jāšūta uz šādu adresi:

EACEA
Unit P7 Citizenship
Applications — “Town Twinning Citizens’ Meetings”
Avenue du Bourget, 1 (BOUR 01/25)
B-1140 Brussels

Pieņems tikai uz oficiālās pieteikuma veidlapas iesniegtus priekšlikumus, kurus pareizi izpildījusi un parakstījusi persona, kas pieteicēja vārdā pilnvarota uzņemties juridiski saistošas saistības.

Pa faksu vai pa e-pastu nosūtīti pieteikumi netiks izskatīti.

VII Papildinformācija

Sīki izstrādāti nosacījumi par projektu pieteikumu iesniegšanu un pieteikuma veidlapas atrodamas programmas “Eiropa pilsoņiem” programmas ceļvedī šādās tīmekļa vietnēs:

Izglītības un kultūras ģenerāldirektorāts

http://ec.europa.eu/citizenship/index_en.html

Kultūras, audiovizuālās jomas un izglītības izpildaģentūra

http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/index_en.htm

Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus 2009. gadā programmā “Jaunatne darbībā” (2007.–2013. gads)

(2008/C 328/10)

Ievads

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus pamatojas uz Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Lēmumu Nr. 1719/2006/EK ⁽¹⁾, ar ko izveido programmu “Jaunatne darbībā” laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam (turpmāk — programma “Jaunatne darbībā”). Šā uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus sīki izstrādāti nosacījumi atrodami programmas “Jaunatne darbībā” (2007.–2013. gads) vadlīnijās, kas ir publicētas tīmekļa vietnē *Europa* (skatīt VIII punktu). Programmas vadlīnijas ir neatņemama šā uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus daļa.

I. Mērķi un prioritātes

Lēmumā, ar ko izveido programmu “Jaunatne darbībā” ir noteikti šādi vispārīgie mērķi:

- veicināt jauniešu aktīvu pilsonisko apziņu un jo īpaši Eiropas pilsonisko apziņu;
- attīstīt vienotību un sekmēt iecietību jauniešu vidū, īpaši, lai veicinātu sociālo saliedētību Eiropas Savienībā;
- veicināt dažādu valstu jauniešu savstarpējo izpratni;
- sniegt ieguldījumu jauniešu pasākumu atbalsta sistēmu kvalitātes uzlabošanā un jaunatnes jomā darbojošos pilsoniskās sabiedrības organizāciju kapacitātes celšanā;
- veicināt Eiropas līmeņa sadarbību jaunatnes jomā.

Šos vispārīgos mērķus īsteno projektu līmenī, ievērojot šādas pastāvīgās prioritātes:

- Eiropas pilsonība;
- jauniešu līdzdalība;
- kultūru daudzveidība;
- jauniešu ar ierobežotām iespējām iekļaušana.

Papildus iepriekš minētajām pastāvīgajām prioritātēm, 2009. gadā ir noteiktas šādas ikgadējās prioritātes:

- Eiropas Radošuma un inovācijas gads;
- jauniešu aktīva līdzdalība Eiropas Parlamenta vēlēšanās;
- cīņa pret vardarbību, kas vērsta pret sievietēm;
- sports kā instruments, lai veicinātu aktīvu pilsonisko apziņu un jauniešu sociālo iekļaušanu;
- veselīga dzīvesveida veicināšana, izmantojot fiziskās aktivitātes, tostarp sportu;
- jauniešu ar invaliditāti iekļaušanas veicināšana;
- izpratnes veicināšana par globālām problēmām (piemēram, ilgtspējīga attīstība un klimata pārmaiņas);
- jauniešu iesaistīšana Eiropas sistēmas sadarbībai jaunatnes politikas jomā pārskatīšanā;
- starpkultūru dialogs.

(¹) OVL 327/30, 24.11.2006.

II. Programmas “Jaunatne darbībā” struktūra

Lai sasniegtu tās mērķus, programmā “Jaunatne darbībā” ir paredzētas piecas apakšprogrammas.

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus attiecas uz atbalstu šādām apakšprogrammām un šādiem projektu veidiem:

1. apakšprogramma — Jaunatne Eiropai

- Projektu veidi: 1.1. — Jauniešu apmaiņas (ilgums līdz 15 mēnešiem) Jauniešu apmaiņas piedāvā iespēju jauniešu grupām no dažādām valstīm tikties un iepazīties ar apmaiņā iesaistīto jauniešu kultūru. Grupas kopīgi plāno jauniešu apmaiņas programmu, ņemot vērā visu partneru kopīgas intereses.
- 1.2. — Jauniešu iniciatīvas (ilgums no 3 līdz 18 mēnešiem) Jauniešu iniciatīvas atbalsta vietējā, reģionālā vai nacionālā līmenī veidots jauniešu grupu projektus. Šajā projektu veidā tiek atbalstītas arī līdzīgu projektu partnerības, lai stiprinātu Eiropas aspektu un veicinātu jauniešu sadarbību un pieredzes apmaiņu.
- 1.3. — Jauniešu demokrātijas projekti (ilgums no 3 līdz 18 mēnešiem) Jauniešu demokrātijas projekti sniedz atbalstu jauniešu līdzdalībai demokrātijas procesos vietējā, reģionālā, nacionālā vai starptautiskā līmenī.

2. apakšprogramma — Eiropas brīvprātīgais darbs

Eiropas brīvprātīgā darba mērķis ir sniegt atbalstu jauniešu līdzdalībai dažādos brīvprātīgā darba veidos gan Eiropas Savienības robežās, gan ārpus tām. Šajā projektu veidā jaunieši individuāli vai grupās iesaistās bezpeļņas, neapmaksātās brīvprātīgā darba aktivitātēs ārzemēs (ilgums līdz 24 mēnešiem).

3. apakšprogramma — Jaunatne pasaulē

- 3.1. — Sadarbība ar Eiropas Savienības kaimiņvalstīm (ilgums līdz 15 mēnešiem) Projektu veids atbalsta projektus ar Eiropas Savienības kaimiņvalstīm, galvenokārt Jauniešu apmaiņas un Apmācības un sadarbības projektus jaunatnes jomā.

4. apakšprogramma — Jaunatnes atbalsta sistēma

- 4.3. — Jaunatnes darbinieku un organizāciju aktīvo personu apmācības un sadarbības tīklu veidošana (ilgums no 3 līdz 18 mēnešiem) Projektu veids sniedz atbalstu īpaši pieredzes, ekspertu zināšanu un labas prakses apmaiņai, kā arī pasākumiem, kuru rezultātā var veidoties ilgtermiņa, kvalitatīvi projekti, partnerības un sadarbības tīkli.

5. apakšprogramma — Atbalsts Eiropas sadarbībai jaunatnes jomā

- 5.1. — Jauniešu un jaunatnes politikas veidotāju tikšanās (ilgums no 3 līdz 9 mēnešiem) Projektu veids finansē sadarbību, seminārus un strukturēto dialogu starp jauniešiem, jaunatnes darbiniekiem un par jaunatnes politiku atbildīgajām personām.

III. Projektu iesniedzēji, kuriem ir tiesības saņemt atbalstu

Projektus iesniedz:

- bezpeļņas vai nevalstiskās organizācijas;
- vietējās vai reģionālās valsts vai pašvaldību iestādes;
- neformālas jauniešu grupas;
- Eiropas līmeņa organizācijas, kas darbojas jaunatnes jomā;
- starptautiskās bezpeļņas organizācijas;
- komercstruktūras, kas organizē pasākumu jaunatnes, sporta vai kultūras jomā.

Iesniedzējiem jābūt juridiski reģistrētiem kādā no programmas dalībvalstīm vai Rietumbalkānu valstīs, kas ir kaimiņu partnervalstis.

Tomēr dažas programmas apakšprogrammas ir paredzētas ierobežotam projektu iesniedzēju skaitam. Tāpēc programmas vadlīnijās projektu iesniedzēju atbilstība ir definēta katrai apakšprogrammai/projektu veidam.

IV. Valstis, kurām ir tiesības saņemt atbalstu

Programmā var piedalīties šādas valstis:

- a) ES dalībvalstis;
- b) EBTA valstis, kas ir pievienojušās EEZ līgumam saskaņā ar EEZ līguma noteikumiem (Islande, Lihtenšteina un Norvēģija);
- c) kandidātvalstis, kas ir pirmspievienošanās stratēģijas saņēmējas saskaņā ar galvenajiem principiem un noteikumiem, un modalitātēm, kas noteiktas ar šīm valstīm noslēgtajos pamat nolīgumos, lai tās varētu piedalīties Kopienas programmās (Turcija);
- d) trešās valstis, kas ir parakstījušas nolīgumus ar Kopienas saistībā ar jaunatnes jomu.

Tomēr dažas programmas apakšprogrammas ir paredzētas ierobežotam valstu skaitam. Tāpēc programmas vadlīnijās valstu atbilstība ir definēta katrai apakšprogrammai/projektu veidam

V. Piešķiršanas kritēriji

- i. 1.1., 1.2., 3.1., 4.3. projektu veidam un 2. apakšprogrammai:
 - atbilstība programmas mērķiem un prioritātēm (30 %);
 - projekta un piedāvāto metožu kvalitāte (50 %);
 - dalībnieku un partnerorganizāciju profils un skaits (20 %).
- ii. 1.3. projektu veidam:
 - atbilstība programmas mērķiem un prioritātēm (30 %);
 - tēmas koncepcijas kvalitāte (20 %);
 - projekta un piedāvāto metožu kvalitāte (30 %);
 - dalībnieku un partnerorganizāciju profils un skaits (20 %).
- iii. 5.1. projektu veidam:
 - atbilstība programmas mērķiem un prioritātēm (20 %);
 - tēmas koncepcijas kvalitāte (20 %);
 - projekta un piedāvāto metožu kvalitāte (40 %);
 - dalībnieku un partnerorganizāciju profils un skaits (20 %).

VI. Programmas budžets un ilgums

Programmas budžets laikposmā no 2007. līdz 2013. gadam ir 885 miljoni EUR. Par gada budžetu lemj budžeta lēmēj institūcijas.

Turpmāk minētajām apakšprogrammām un projektu veidiem 2009. gadā paredzētais budžets:

1.1. projektu veids	Jauniešu apmaiņas	29 319 000
1.2. projektu veids	Jauniešu iniciatīvas	10 165 000
1.3. projektu veids	Jauniešu demokrātijas projekti	7 346 000
2. apakšprogramma	Eiropas brīvprātīgais darbs	42 436 000
3.1. projektu veids	Sadarbība ar Eiropas Savienības kaimiņvalstīm	8 121 000
4.3. projektu veids	Jaunatnes darbinieku un organizāciju aktīvo personu apmācības un sadarbības tīklu veidošana	13 389 000
5.1. projektu veids	Jauniešu un jaunatnes politikas veidotāju tikšanās	4 367 000

VII. Projektu iesniegšanas termiņi

Projekts jāiesniedz līdz termiņam, kas atbilst projekta uzsākšanas datumam. Projektiem, kurus iesniedz Nacionālajā Aģentūrā, ir pieci iesniegšanas termiņi gadā:

Projekta uzsākšanas datums	Iesniegšanas termiņš
No 1. maija līdz 30. septembrim	1. februāris
No 1. jūlija līdz 30. novembrim	1. aprīlis
No 1. septembra līdz 31. janvārim	1. jūnijs
No 1. decembra līdz 30. aprīlim	1. septembris
No 1. februāra līdz 31. jūlijam	1. novembris

Projektiem, kurus iesniedz Izpildaģentūrā, ir trīs iesniegšanas termiņi gadā:

Projekta uzsākšanas datums	Iesniegšanas termiņš
No 1. augusta līdz 31. decembrim	1. februāris
No 1. decembra līdz 30. aprīlim	1. jūnijs
No 1. marta līdz 31. jūlijam	1. septembris

VIII. Papildu informācija

Papildu informācija atrodama programmas "Jaunatne darbībā" vadlīnijās šādās tīmekļa vietnēs:

<http://ec.europa.eu/youth>,

http://eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.htm.

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta COMP/M.5414 — Samsung SDI/Samsung Electronics/SMD)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2008/C 328/11)

1. Komisija 2008. gada 15. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi Samsung Electronics Co. Ltd. ("SEC", Dienvidkoreja) un Samsung SDI Co. Ltd. ("SDI", Dienvidkoreja) Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu Samsung Mobile Display Co. Ltd. ("SMD", Dienvidkoreja), ko iepriekš kontrolēja uzņēmums SDI, iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— SEC: elektronikas un informācijas tehnoloģiju produktu izstrāde un ražošana;

— SDI: elektronisko ierīču displeju un bateriju izstrāde un ražošana;

— SMD: mazu un vidēju izmēru displeju, kas balstās uz šķidro kristālu displeju un organiskā gaismstarotāja tehnoloģiju, izstrāde un ražošana.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (faksa numurs: (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.5414 — Samsung SDI/Samsung Electronics/SMD uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) OVL 24, 29.1.2004., 1.lpp.

CITI AKTI

KOMISIJA

Pieteikuma publikācija saskaņā ar 6. panta 2. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību

(2008/C 328/12)

Šī publikācija dod tiesības izteikt iebildumus pret pieteikumu atbilstīgi Padomes Regulas (EK) Nr. 510/2006 ⁽¹⁾ 7. pantam. Komisijai jāsaņem paziņojumi par iebildumiem sešu mēnešu laikā no šīs publikācijas dienas.

Vienots dokuments

REGULA (EK) NR. 510/2006

“CIAUSCOLO”

EK Nr. IT-PGI-005-0557-11.10.2006.

AĢIN (X) ACVN ()

1. Nosaukums

“Ciauscolo”

2. Dalībvalsts vai trešā valsts

Itālija

3. Lauksaimniecības produkta vai pārtikas produkta apraksts

3.1. Produkta veids

1.2. grupa. Gaļas produkti

3.2. Produkta apraksts, uz kuru attiecas 1. punktā norādītais nosaukums

“Ciauscolo” ir cūkgaļas produkts, kura sastāvā ir maisījums no šādām cūkas liemeņa daļām (dilstošā secībā): krūtiņa — līdz 70 %; pleca daļa — līdz 40 %; šķiņķa un muguras gabala atgriezumi — līdz 30 %. “Ciauscolo” galvenā īpašība ir ziežamība, t.i., to var viegli uzziest uz maizes.

AĢIN “Ciauscolo” laiž tirdzniecībā cilindriskā formā; produkts pēc konsistences ir mīksts, tā masa ir no 400 līdz 2500 g; cilindra diametrs ir no 4,5 līdz 10 cm un garums — no 15 līdz 45 cm.

(¹) OVL 93, 31.3.2006., 12. lpp.

Griezumā šķēle ir iesārta, vienveidīga un viendabīga, bez sasmakuma. Tai ir smalka, aromātiska, izteikta un pikanta smarža, kas atgādina garšvielas (maisījumam ir pievienots sāls, maltie melnie pipari, vīns un sastampāts ķiploks), un garša ir patīkama un smalka, tā nekad nav skāba.

AĢIN "Ciauscolo" ir šādas ķīmiskās īpašības.

pH: lielāks par vai vienāds ar 4,8.

Proteīns: vismaz 15,00 %.

Tauki: no 32 % līdz 42 %.

Ūdens/proteīnu attiecība: ne lielāka par 3,10.

Tauku/proteīnu attiecība: ne lielāka par 2,80.

Saskaņā ar mikrobioloģiskajām prasībām aerobajām mezofilajām baktērijām, acidofilajām pienskābes baktērijām un pienskābes baktērijām, kas attīstās nogatavināšanas laikā, jābūt vairāk nekā 1'10 koloniju veidojošām vienībām gramā.

3.3. Izejvielas (tikai pārstrādātiem produktiem)

Var izmantot: tradicionālo Itālijas *Large White* un *Landrace* šķirņu cūkas, kas atbilst Itālijas Valsts ciltsgrāmatā reģistrētajiem uzlabojumiem, vai šo šķirņu kuiļu pēcnācējus; cūkas, kas ir saskaņā ar Itālijas Ciltsgrāmatu uzlabotās šķirnes "Duroc Italiana" kuiļu pēcnācējas; cūkas, kas ir citu šķirņu kuiļu vai hibrīdu kuiļu pēcnācējas, ja tās iegūtas tādas selekcijas vai krustošanas ceļā, kuru mērķi nav nesaderīgi ar Itālijas Ciltsgrāmatas mērķiem attiecībā uz liela dzīvsvara cūku iegūšanu.

Nekādā ziņā nav izmantojami šādi dzīvnieki: cūkas, kurām piemīt īpašības, kas pretējas iepriekšminētajām, it sevišķi cūkas, kurām ir gēns, kas nosaka jutīgumu pret cūku stresa sindromu (CSS); ģenētiskie tipi un dzīvnieki, ko neuzskata par atbilstošiem šai specifiskākajai; tīršķirnes dzīvnieki, kuri pieder pie šādām šķirnēm: Beļģijas *Landrace*, *Hampshire*, *Pietrain*, *Duroc* un *Spotted Poland*.

Cūkas nosūta kaušanai ne agrāk kā pēc deviņu mēnešu vecuma sasniegšanas un ne vēlāk kā 15 mēnešus pēc dzimšanas.

To veselības stāvoklim jābūt izcilam. Nokaušanai nesūta kuiļus un sivēnmātes. Turklāt nedrīkst izmantot liemeņus, kas nav labi atasiņoti vai kam ir skaidri saskatāmas miopātijas (PSE un DFD) pazīmes vai sācis attīstīties iekaisuma process, vai redzamas savainojumu pazīmes.

Nokaušanai nosūtīto cūku vidējam svaram (dzīvsvaram) jābūt 170 kg, taču nekādā ziņā cūkas svars nedrīkst būt mazāks par 145 kg vai pārsniegt 200 kg.

Pēc nokaušanas iegūtajiem liemeņiem jāatbilst smago liemeņu grupai saskaņā ar klasifikāciju, kas paredzēta Regulā (EEK) Nr. 3220/84, Komisijas 2001. gada 8. jūnija Lēmumā 2001/468/EK un Ministrijas 2002. gada 11. jūlija dekrētā, un gaļas satura vērtējuma oficiālās sistēmas rādītāju vidējam vērtībām.

3.4. Dzīvnieku barība (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem)

Audzēšanas metodes, atļautā barība, tās daudzums un izmantošanas noteikumi ir izstrādāti tā, lai iegūtu cūkas ar lielu dzīvsvaru — mērķis, kas jāsasniedz, pakāpeniski palielinot ikdienas barības devas un ēdināšanā ievērojot spēkā esošos vispārīgos noteikumus.

Ēdināšana, lēnām un pakāpeniski palielinot ikdienas barības devas, apvienojumā ar audzēšanas metodēm veicina liela svara cūku iegūšanu.

Izmantotajai barībai jāatbilst tirdzniecības standartiem.

Barībai drīkst pievienot minerālvielu un vitamīnu piedevas, nepārsniedzot spēkā esošajos vispārīgajos tiesību aktos noteiktos daudzumus.

3.5. Īpaši ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā

AĢIN "CIAUSCOLO" ražošanas un nogatavināšanas darbībām jānotiek tikai tajā ražošanas ģeogrāfiskajā apgabalā, kas minēts 4. punktā.

3.6. Īpaši noteikumi griešanai, rīvēšanai, iepakojšanai u.c.

AĢIN "Ciauscolo" jāiepilda cūku vai liellopu dabīgajās zarnās. Abi desas gali jāaizsien ar kaņepju auklu. AĢIN "CIAUSCOLO" var laist tirdzniecībā vai nu neiesaiņotu, vai arī vakuemiesaiņojumā vai modificētā atmosfērā, veselu vai sagrieztu šķēlēs.

3.7. Īpaši noteikumi marķēšanai

Nosaukums "CIAUSCOLO", aiz kura minēta "aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde", uz etiķetes jānorāda ar skaidriem un neizdzēšamiem burtiem, kuri krasi atšķiras no jebkura cita uzraksta uz etiķetes, un tūlīt aiz tā jānorāda saīsinājums "AĢIN", kam jābūt iztulkotam tās valsts valodā, kurā produktu tirgo, un/vai Kopiesas logotips. Ir atļauts izmantot norādes, kurās ir atsauce uz nosaukumiem, tirdzniecības nosaukumiem vai privātiem logotipiem, ja vien tie nav ar cildinošu nozīmi vai tādi, kas var maldināt pircēju un/vai patērētāju. Ir atļauts arī norādīt to cūku audzēšanas saimniecību nosaukumus vai tirdzniecības nosaukumus, kurās audzēti dzīvnieki šā produkta ražošanai, ja vien izejvielas ir pilnībā iegūtas no minētajiem dzīvniekiem. Ir aizliegts pievienot jebkuru citu apzīmējumu, kas nav skaidri paredzēts šajā punktā. Vārdam "CIAUSCOLO" jābūt rakstītam itāļu valodā.

4. Precīza ģeogrāfiskā apgabala definīcija

Produkta "CIAUSCOLO" AĢIN ražošanas apgabals ietver vairāku pašvaldību teritorijas Ankonas [*Ancona*], Mačeratas [*Macerata*] un Askoli Pičēno [*Ascoli Piceno*] provincē. Tāds norobežojums raksturo "ciauscolo" tradicionālo raksturu un izplatību zemnieku ģimenēs. Turklāt nozīme ir arī norobežotās teritorijas klimata īpatnībām — klimats pārsvarā ir kontinentāls, jo īpaši augstkalnu teritorijās, kas pieder pie attiecīgo trīs provinču pašvaldībām.

5. Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu

5.1. Ģeogrāfiskā apgabala specifika

Apgabala pareizai delimitācijai, ietverot noteiktu Ankonas, Mačeratas un Askoli Pičēno provinces pašvaldību teritorijas, ņemts vērā produkta "Ciauscolo" tradicionālais raksturs un tā popularitāte zemnieku ģimenēs. Zemnieki, kas pastāvīgi dzīvoja saimniecībā, audzēja cūkas ģimenes un saimniecības vajadzībām. Tā kā iegūto gaļu bieži vien izlietoja divu ģimeņu pašpatēriņa vajadzībām, vienīgo cūku sadalīja divos pusliemeņos: viens palika zemniekam pašam, bet otru atdeva zemes īpašniekam. "Ciauscolo" bija apstrādes blakusprodukts, kas palika pāri pēc vērtīgo gabalu nogriešanas. Līdz pat divdesmitā gadsimta piecdesmitajiem gadiem šā apgabala kopēja iezīme bija "pusgrauda" saimniecības (4–5 hektāri), kas aizvien samazinājās, jo darbspēka pārpalikums lauksaimniecībā veicināja zemes īpašuma sadrumstalošanos; tāpēc saimniecība nodarbojās ar vienīgās cūkas audzēšanu, jo tā ir apvienojama ar liellopu audzēšanu, graudaugu audzēšanu un nodrošina vajadzīgos pārtikas produktus. Līdztekus apsvērumiem, kas saistīti ar lauksaimniecisko ražošanu un vēsturiskajiem atsaucē datiem par kalnu apgabala saimniecisko dzīvi, jāņem vērā arī attiecīgās teritorijas klimata īpatnības — klimats ir pārsvarā kontinentāls, jo īpaši apgabala augstkalnu teritorijās. Patiešām, aukstās ziemas, ko nosaka Sibillīnu kalnu [*Monti Sibillini*] tuvums, pozitīvi ietekmē nogatavināšanu un līdz ar to arī produkta kvalitātes saglabājamību.

5.2. Produkta specifika

Pieteikumu par produkta "Ciauscolo" atzīšanu par AĢIN pamato tā reputācija un popularitāte. "Ciauscolo" labā ziežamība patiešām dara to plaši pazīstamu un krasi atšķirīgu no citām desām. Atšķirībā no pārējiem desas izstrādājumiem "Ciauscolo" nevis griež šķēlēs, bet "uzziež" uz maizes vai tamlīdzīgiem produktiem, un šāda augstu vērtēta īpašība ir cieši saistīta ar gaļas maisījuma īpašo sastāvu, kurā ir ievērojams daudzums tauku, ar smalko malumu un īpašajām ražošanas metodēm. Cita īpašība, kas produktam "Ciauscolo" patērētājiem dara viegli atšķiramu, ir mīkstā konsistence, kas viegli nosakāma pēc taustes.

5.3. *Saikne starp ģeogrāfisko apgabalu un produkta kvalitāti vai īpašībām (ACVN) vai produkta īpašo kvalitāti, reputāciju vai citām produkta īpašībām (AĢIN)*

Gadu gaitā pārbaudītie apstrādes, konservēšanas un nogatavināšanas paņēmieni un metodes, ko izmanto, lai iegūtu desas izstrādājumu "Ciauscolo", cieši saistītas ar Pičēno teritorijas zemnieku un lauku iedzīvotāju tradīcijām. Cūkas kaušana un pārstrāde mājas apstākļos allaž ir bijis kopības brīdis starp ģimenēm un kaimiņiem, kā arī iemesls, lai zemnieks varētu veikt gan maksājumu zemes īpašniekam ("saimniekam") natūrā, gan arī produktu apmaiņu. Cūkas kaušana mājas apstākļos un turpmākā gaļas pārstrāde vienmēr ir bijis tradicionāls ziemas sezonas pasākums, kam bijusi arī sociāla nozīme, jo tautas kultūra un folklorā atspoguļo ar to saistītos paradumus un tradīcijas, tādējādi saglabājot tās. Saskaņā ar etimoloģisko definīciju nosaukums "ciauscolo, ciavuscolo" esot cēlies no "ciabusculum", kas nozīmē neliels uzkožamais, kuru saskaņā ar zemnieku tradicionālo dzīvesritmu ēd nelielās devās uz kodu reizēs starp brokastīm un pusdienām un starp pusdienām un vakariņām.

Dažādi dokumenti sniedz pierādījumus par nosaukuma "Ciauscolo" tradicionālu izmantojumu un liecina par to, ka minētajā apgabalā "Ciauscolo" pazīstams jau vairākus gadsimtus. Kā piemērs minams fragments no "Prezzi dei generi" ["Pārtikas preču cenas"] 1851. gada oktobra izdevuma, kas atrodas Kamerīno [Camerino] pašvaldības notariālajā arhīvā, kur līdztekus citiem produktiem (labība, teļa gaļa, cūkgaļa, šķiņķis, desa, sardeles, žāvēta menca) uzskaitīts arī "Ciauscolo" ar attiecīgo cenu. Jāatzīmē, ka dokumentā ietverts tieši tas nosaukums, kuru lūdz atzīt par AĢIN.

Mūsdienās par produkta popularitāti liecina arī tas, ka šis nosaukums un tā precīza definīcija ir iekļauti "Dizionario Zingarelli della lingua italiana" (Zingarelli sagatavotā itāļu valodas vārdnīca). Minētās vārdnīcas definījumā "ciauscolo" ir "ļoti mīksta desa, kas izgatavota no augstvērtīgiem cūku taukiem un ļoti smalki samaltas gaļas, garšas uzlabošanai pievienots ķiploks un garšvielas; desa ir viegli kūpināta, tā raksturīga Markes (Marche) reģionam", un saskaņā ar vārdnīcu nosaukums šādā nozīmē pirmoreiz lietots 1939. gadā.

Visbeidzot, "Ciauscolo" popularitāti pierāda arī tas, ka nosaukums jau no 2000. gada ir ietverts valsts tradicionālo lauksaimniecības pārtikas produktu sarakstā (*Gazzetta Ufficiale* ["Itālijas Republikas oficiālais vēstnesis"] kārtējais pielikums, vispārīgā sērija Nr. 194, 2000. gada 21. augusts). Sarakstā uzskaitīti valsts teritorijā ražotie produkti. Uzskaitījumu veic, lai, mainoties paaudzēm, neizzustu ar senām tradīcijām saistīti izstrādājumi. Nosaukuma "Ciauscolo" iekļaušana Markes reģiona sarakstā ir nepārprotama liecība par šā produkta popularitāti, ņemot vērā to, ka, lai produktu iekļautu minētajā sarakstā, jāpie-rāda, ka to ražo jau vismaz divdesmit piecus gadus.

6. **Atsauce uz specifiskācijas publikāciju**

Valdība ir uzsākusi valsts iebildumu procedūru, aizsargātā cilmes vietas nosaukuma "Ciauscolo" atzīšanas pieteikumu 2006. gada 17. martā publicējot *Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana* [Itālijas Republikas oficiālais vēstnesis] 64. numurā.

Ražošanas specifiskācijas konsolidētais teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

site:www.politicheagricole.it/DocumentiPubblicazioni/Search_Documenti_Elenco.htm?txtTipoDocumento=Disciplinare%20in%20esame%20UE&txtDocArgomento=Prodotti%20di%20Qualit%E0>Prodotti%20Dop,%20Igp%20e%20Stg

vai

— tieši atverot ministrijas tīmekļa vietnes mājas lapu (www.politicheagricole.it) un tad uzklikšķinot uz "Prodotti di Qualità" (ekrāna kreisajā pusē), un visbeidzot uz "Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE (Reg CE 510/2006)".